

SĄD

Postanowienie Prezesa Sądu z dnia 25 sierpnia 2017 r. – Sigma Orionis/REA

(Sprawa T-47/16 R)

[Postępowanie w przedmiocie środka tymczasowego — Klauzula arbitrażowa — Program ramowy Horyzont 2020 w zakresie badań naukowych i innowacji — Decyzja o zawieszeniu płatności i rozwiązaniu umów dotacji po przeprowadzeniu audytu finansowego — Kwoty dochodzone od REA w ramach wykonania umów dotacji — Żądanie odszkodowania — Wniosek o zawieszenie wykonania — Brak pilnego charakteru — Wyważenie interesów]

(2017/C 338/13)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Sigma Orionis SA (Valbonne, Francja) (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi i T. Martin)

Strona pozwana: Agencja Wykonawcza ds. Badań Naukowych (REA) (przedstawiciele: S. Payan-Lagrou i V. Canetti, pełnomocnicy, wspierani przez adwokatów D. Waelbroeck i A. Duron)

Przedmiot

Przedstawione na podstawie art. 278 i 279 TFUE żądanie zobowiązania REA do natychmiastowej zapłaty należności z tytułu umowy dotacji „FET-Event”.

Sentencja

- 1) Wniosek w przedmiocie środka tymczasowego zostaje oddalony.
- 2) Rozstrzygnięcie o kosztach nastąpi w orzeczeniu kończącym postępowanie w sprawie.

Postanowienie Prezesa Sądu z dnia 25 sierpnia 2017 r. – Sigma Orionis/Komisja

(Sprawa T-48/16 R)

[Postępowanie w przedmiocie środka tymczasowego — Klauzula arbitrażowa — Siódmy program ramowy Wspólnoty Europejskiej (2007–2013) i program ramowy Horyzont 2020 w zakresie badań naukowych i innowacji — Decyzja o zawieszeniu płatności i rozwiązaniu umów dotacji po przeprowadzeniu audytu finansowego — Kwoty dochodzone od Komisji w ramach wykonania umów dotacji — Żądanie odszkodowania — Wniosek o zawieszenie wykonania — Brak pilnego charakteru — Wyważenie interesów]

(2017/C 338/14)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Sigma Orionis SA (Valbonne, Francja) (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi i T. Martin)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: A. Lewis i M. Siekierzyńska, pełnomocnicy)

Przedmiot

Przedstawione na podstawie art. 278 i 279 TFUE żądania zobowiązania Komisji do natychmiastowej zapłaty różnych kwot z tytułu szeregu umów dotacji oraz zawieszenia wykonania decyzji o rozwiązaniu tych umów.